

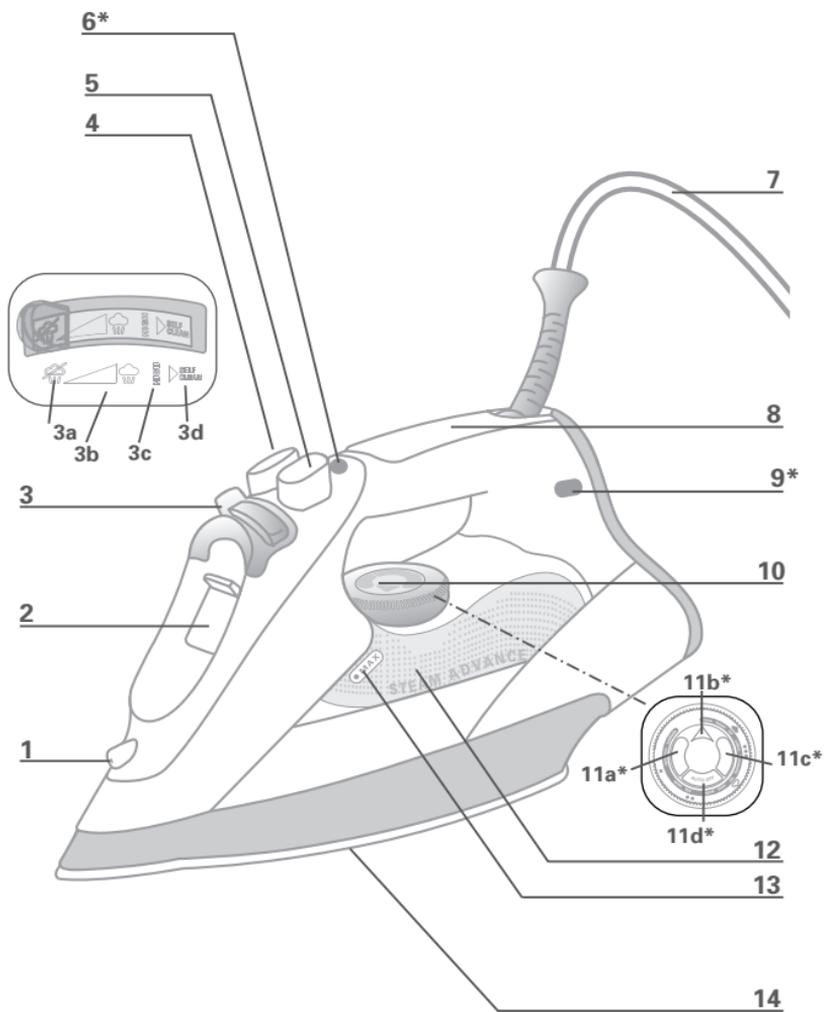


MARQUE: ROWENTA

REFERENCE: DZ5050D1

CODIC: 2553384







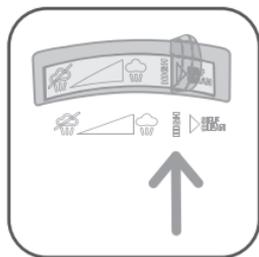


fig. 13



fig. 14

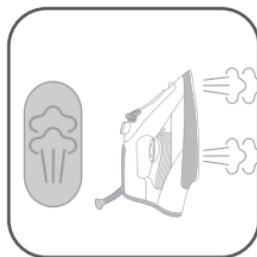


fig. 15



fig. 16

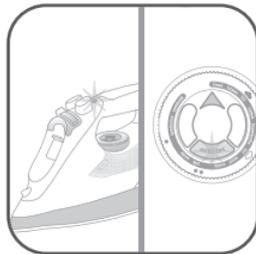


fig. 17

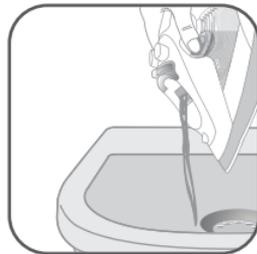


fig. 18

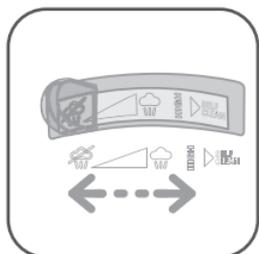


fig. 19



fig. 20

## DESCRIPTION

- |   |   |    |   |
|---|---|----|---|
| 1 | Spray   | 9  | Voyant de contrôle de la température*       |
| 2 | Orifice de remplissage avec fermeture   | 10 | Thermostat*                                 |
| 3 | Commande de régulation de la vapeur   | 11 | Voyant lumineux d'indication*               |
|   | a Sans vapeur   | a  | Voyant jaune                                |
|   | b Smooth steam  | b  | Voyant vert                                 |
|   | c High pressure steam   | c  | Voyant rouge                                |
|   | d Self clean  | d  | Voyant d'arrêt automatique                  |
| 4 | Commande du spray          | 12 | Réservoir d'eau                             |
| 5 | Commande du jet de vapeur  | 13 | Indication du niveau de remplissage maximal |
| 6 | Indicateur lumineux d'arrêt automatique   | 14 | Semelle Microsteam400                       |
| 7 | cordon  |    |   |
| 8 | Poignée   |    |   |

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur (Compatibilité Electro magnétique, Basse Tension, Environnement).

Vérifiez que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur la plaque de l'appareil. N'utilisez qu'une rallonge en bon état. Un appareil électrique peut être dangereux. Utilisez et rangez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas le cordon pendre. Ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché. Les appareils électriques peuvent devenir très chauds. Tenez toujours le fer par la poignée et prévenez les autres utilisateurs des éventuels dangers (le fer à repasser ainsi que l'eau et la vapeur sortante sont chauds, surtout quand le fer est en position verticale). N'orientez pas la vapeur sur des personnes et des animaux et ne repassez pas les vêtements portés sur le corps.

Débranchez toujours l'appareil avant chaque remplissage et vidage; si vous vous absentez, (même quelques instants); ainsi qu'après l'utilisation et avant le nettoyage et l'entretien.

Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

Un appareil électroménager ne doit pas être utilisé si :

– l'appareil, le cordon ou le passe-fil présentent des défauts ou des anomalies.

\* selon modèle

– l'appareil est tombé ou qu'il fuit.

Dans ce cas, retournez l'appareil à un Centre Service Agréé Rowenta (pour les adresses, se reporter à la liste du service après-vente).

Les réparations des appareils électriques doivent uniquement être confiées à des spécialistes. Les réparations et le remplacement de cordons ne doivent être confiés qu'à un Centre Service Agréé Rowenta en vue d'éviter des risques éventuels.

Aucune responsabilité ne peut engager Rowenta pour d'éventuels dommages dus à une utilisation non appropriée ou non conforme au mode d'emploi. Cet appareil a été conçu pour un usage domestique seulement.

## Participons à la protection de l'environnement !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



## Conservez ces instructions

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

#### 1 • Déballage

Sortez le fer de sa boîte et enlevez tous les autocollants.

**IMPORTANT** N'oubliez pas d'enlever la protection de la semelle (fig.1) !

#### 2 • Quelle eau utiliser?

Utilisez de l'eau du robinet jusqu'à un degré de dureté 3 mmol/l. En cas d'une eau plus dure, nous recommandons un mélange de 50/50 d'eau du robinet et d'eau distillée.

**IMPORTANT** N'ajoutez rien au contenu du réservoir d'eau et n'utilisez pas l'eau des sèche-linges, l'eau parfumée ou adoucie, l'eau des réfrigérateurs, des batteries, des climatiseurs, de l'eau pure distillée ou de l'eau de pluie. Ces eaux contiennent des déchets organiques ou des éléments minéraux qui se concentrent avec la chaleur et peuvent provoquer des crachements, des coulures brunes ou un vieillissement prématuré de votre appareil.

### 3 • Mise en service

Branchez votre fer (fig.2) et mettez le thermostat (fig.3) sur ... pour le faire chauffer sans eau.

Il peut y avoir un léger dégagement de fumée et d'odeurs qui disparaîtra rapidement.

Débranchez votre fer (fig.4) et remplissez le réservoir (§ 4 Remplissez le réservoir).

Pour éliminer d'éventuels résidus, débranchez l'appareil et tenez le fer dans une position horizontale au-dessus d'un évier. Maintenez la commande de réglage de la vapeur sur la position SELF CLEAN : il y a une forte production de vapeur. Après quelques secondes, l'eau et la vapeur sortant de la semelle éliminent par rinçage les saletés de la chambre de vapeur (fig.5).

Réglez la commande de réglage de la vapeur sur la position HIGH après environ 1 minute. Rebranchez l'appareil et laissez-le chauffer de nouveau. Attendez l'évaporation de l'eau résiduelle. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.

## UTILISATION

### 4 • Remplissez le réservoir

**IMPORTANT** Avant le remplissage du réservoir d'eau, débranchez toujours l'appareil et réglez la commande de réglage de la vapeur sur la position .

Tenez le fer à repasser en position oblique. Ouvrez l'orifice de remplissage (fig.6). Remplissez de l'eau jusqu'au repère max (fig.7). Fermez l'orifice de remplissage (fig.8). Vous pouvez mettre le fer de nouveau à l'horizontal.

### 5 • Réglez la température de repassage

Réglez la température de repassage avec la commande de thermostat en fonction du type de tissu que vous désirez repasser (fig.3).

Contrôle de la température\*: Les voyants lumineux indiquent si la semelle est à la température choisie. Lorsque le voyant s'éteint (fig.9), la température désirée est atteinte, vous pouvez commencer à repasser.

Etiquette des tissus	Type de tissu	Thermostat
	Fibres synthétiques (viscose, polyester...)	•
	Soie, laine	••
	Coton, lin	•••

Contrôle électronique de la température\*: Les voyants lumineux indiquent si la semelle est à la température choisie (fig.10).

JAUNE	La semelle est encore trop froide pour le type de tissu.
VERT	La semelle est à la bonne température pour le type de tissu.
ROUGE	La semelle est encore trop chaude pour le type de tissu.
AUTO-OFF	L'arrêt électronique automatique est activé.

**IMPORTANT** Le temps de refroidissement du fer est plus long que le temps de chauffe. Nous vous recommandons de commencer votre repassage par les tissus délicats à la température minimale. Pour des vêtements composés de différentes matières, choisissez la température adaptée au tissu le plus délicat.

**CONSEILS** Vaporisez toujours l'amidon sur l'envers du tissu à repasser.

## 6 • Repassez sans vapeur

Réglez la commande de réglage de la vapeur sur  (fig.11) et réglez la température en fonction du type de tissu (symboles •, ••, •••).

\* selon modèle

## 7 • Repassez à la vapeur

A partir du réglage de température \*\* vous pouvez repasser avec de la vapeur.

La quantité de vapeur peut être réglée entre Smooth steam  (diffusion continue de vapeur douce) et High pressure steam **HIGH** . Pour le débit de vapeur High Pressure steam, nous recommandons de régler la température sur \*\*\*

## 8 • High Pressure steam

Votre fer est équipé du nouveau système High Pressure steam. Cette technologie produit encore plus de vapeur pour permettre à la vapeur de pénétrer plus rapidement et plus amplement dans le tissu. Vous obtenez ainsi d'excellents résultats de repassage. La vapeur est émise par jets discontinus. La pression peut faire un léger bruit, ceci ne représente pas un défaut technique!

## 9 • Jet de vapeur

(à partir du réglage de température \*\*)

**IMPORTANT** Respectez un intervalle de 4 secondes entre chaque appui et attendez l'arrêt complet de l'émission de vapeur avant de reposer le fer sur le socle.

Appuyez sur la commande  pour produire un jet de vapeur puissant et éliminer les plis tenaces (fig.14).

## 10 • Jet de vapeur vertical

(à partir du réglage de température \*\*)

**CONSEILS** Pour éviter de brûler les tissus délicats, ils doivent être présentés à environ 10 à 20 cm du fer.

Tenez le fer dans une position verticale et appuyez sur la commande  (fig.15) pour défroisser des vêtements suspendus, des tentures, etc.

**IMPORTANT** N'orientez jamais le jet de vapeur sur des personnes ou des animaux.

## 11 • Spray

Appuyez sur la commande  pour humecter les plis tenaces (fig.16).

## 12 • Système anti-gouttes\*

Il empêche les fuites de gouttes d'eau par la semelle, si la température sélectionnée est trop basse.

## APRÈS LE REPASSAGE

### 13 • Arrêt électronique automatique à 3 positions\*

Si votre appareil est allumé mais qu'il ne bouge pas, votre fer s'arrête automatiquement et le voyant d'arrêt automatique clignotera :

- après 30 secondes si le fer repose sur la semelle ou s'il est posé sur le coté.
- après 8 minutes si le fer repose sur son socle.

### 14 • Videz votre fer

Débranchez le fer (fig.4), videz l'eau résiduelle (fig.17) et réglez la commande de réglage de la vapeur sur .

Ouvrez et fermez plusieurs fois la commande de réglage de la vapeur (fig.18) afin d'empêcher des dépôts de calcaire ou une obstruction de l'orifice d'écoulement dans la chambre de vapeur.

### 15 • Rangez votre fer

Laissez refroidir le fer avant de le ranger en position verticale sur le socle (fig.19).

**IMPORTANT** N'enroulez pas le cordon autour de la semelle chaude (fig.20).

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**IMPORTANT** Débranchez et laissez toujours refroidir le fer avant l'entretien ou le nettoyage.

### 16 • Système anti-calcaire

Votre fer à repasser contient une cartouche anti-calcaire, réduisant nettement la formation de calcaire. La durée de vie de votre fer à repasser est ainsi notablement accrue.

La cartouche anti-calcaire est un composant fixe du réservoir d'eau et il n'est pas nécessaire de la remplacer.

### 17 • Self Clean (pour une durée de vie accrue)

**IMPORTANT** N'utilisez jamais de produits anticalcaires, ils risquent d'endommager le revêtement de la chambre de vapeur et de détériorer le débit de vapeur

La fonction d'auto nettoyage élimine par rinçage les saletés et les particules de calcaire éventuellement contenues dans la chambre de vapeur. Remplissez le réservoir jusqu'au repère max. et chauffez le fer à repasser à la température max \*\*\*. Débranchez l'appareil et tenez le fer dans une position horizontale au-dessus d'un évier. Maintenez la commande de réglage de la vapeur sur la position SELF CLEAN (fig.5) : il y a une forte production de vapeur. Après quelques secondes, l'eau et la vapeur sortant de la semelle éliminent par rinçage les saletés et les particules de calcaire de la chambre de vapeur. Réglez la commande de réglage de la vapeur sur la position **HIGH** après environ 1 minute. Branchez le fer et laissez-le chauffer de nouveau. Attendez l'évaporation de l'eau résiduelle. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement. Lorsque la semelle est froide, essuyez-la avec un chiffon humide.

**CONSEILS** Procédez à un auto-nettoyage SELF CLEAN environ toutes les 2 semaines. En cas d'une eau fortement calcaire, faites un nettoyage hebdomadaire.

## 18 • Nettoyez votre fer

Essuyez l'appareil refroidi avec un chiffon ou avec une éponge humide. Éliminez les traces et les saletés sur la semelle avec un chiffon ou avec une éponge humide.

**IMPORTANT** N'utilisez jamais de produits de nettoyage et d'objets tranchants ou abrasifs pour nettoyer la semelle et les autres parties de l'appareil. Si votre appareil est resté inutilisé pendant longtemps, utilisez la fonction SELF-CLEAN (voir § 17).

## PROBLÈMES POSSIBLES

Problème	Cause	Solution
Le fer est branché, mais la semelle reste froide ou ne chauffe pas.	Pas d'alimentation de courant.	Contrôlez si la fiche est bien insérée dans la prise ou essayez de brancher l'appareil sur une autre prise.
	Réglage de la température trop basse.	Placez le thermostat sur la position souhaitée.
	L'arrêt électronique automatique est activé.	Bougez votre fer.

Le voyant de contrôle* s'allume et s'éteint.	Procédure normale.	Le voyant de contrôle* s'allume et s'éteint pour indiquer la phase d'échauffement. Dès que le voyant de contrôle de température* s'éteint ou que le voyant vert* s'allume, la température voulue est atteinte.
Les voyants lumineux jaune et rouge clignotent alternativement.	Cela provient d'un problème électronique.	Contactez un service après-vente officiel agréé ROWENTA.
Il n'y a pas de sortie de vapeur ou la quantité de vapeur sortante est insuffisante.	Commande de réglage de la vapeur est réglé sur la position  .	Placez le thermostat sur la position souhaitée.
	Pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir.
	Fonction anti-gouttes* active (§ 11).	Attendez jusqu'à ce que la semelle ait de nouveau atteint la température voulue.
La semelle est sale et peut faire des taches sur le tissu.	Résidus éventuels dans la chambre de vapeur/la semelle.	Procédez à un auto-nettoyage puis nettoyez votre fer.
	Utilisation d'additifs chimiques.	N'ajoutez pas d'additifs chimiques à l'eau contenue dans le réservoir et nettoyez votre fer.
	Utilisation d'eau distillée pure ou de l'eau déminéralisée.	Utilisez de l'eau du robinet pure ou un rapport de mélange de 1:1 composé d'eau du robinet et d'eau distillée et nettoyez votre fer.
	Utilisation d'amidon.	Vaporisez toujours l'amidon sur l'envers du tissu et nettoyez votre fer.
De l'eau sort de la semelle.	Température trop basse de la semelle et utilisation trop rapprochée de la commande vapeur.	Placez le thermostat sur la position souhaitée et espacez davantage les jets de vapeur.

Si vous n'arrivez pas à déterminer la cause d'un défaut, vous pouvez vous adresser à un service après-vente officiel agréé ROWENTA. Vous trouverez les adresses dans la liste du service après-vente jointe.

Vous trouverez d'autres conseils et astuces sur notre page d'accueil: [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

Sous réserve de modifications !